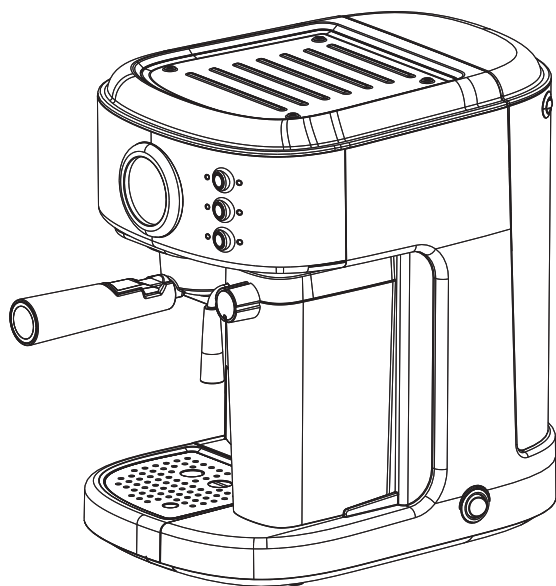


**HiBREW**®



Kolbowy ekspres ciśnieniowy  
HiBREW H8A  
Instrukcja obsługi

## WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i/lub obrażeń ciała, w tym:

1. Przeczytać wszystkie instrukcje.

2. Upewnić się, że napięcie w gniazdku odpowiada napięciu podanemu na etykiecie znamionowej ekspresu do kawy.

3. W celu ochrony przed pożarem, porażeniem prądem elektrycznym i obrażeniami osób nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.

4. Gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu, konieczny jest ścisły nadzór.

5. Odłączyć od gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane i przed czyszczeniem, pozostawić do ostygnięcia przed założeniem lub zdjęciem części oraz przed czyszczeniem urządzenia.

6. Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, gdy urządzenie działa nieprawidłowo, lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone.

7. Użycie akcesoriów niezalecanych przez producenta urządzenia może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.

8. Aby odłączyć urządzenie, należy ustawić dowolny element sterujący w pozycji wyłączonej, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego.

9. Nie dotykać gorących powierzchni, uchwytów ani pokręteł.

10. Nie używać na zewnątrz ani do celów komercyjnych.

11. Nie pozwól, aby przewód zwisał nad krawędzią stołu lub blatu ani dotykał gorącej powierzchni.

12. Używać wyłącznie na twardej, płaskiej i równej powierzchni, aby uniknąć przerwania przepływu powietrza pod urządzeniem.

13. Przed włączeniem urządzenia należy zawsze upewnić się, że zbiornik wody jest szczelnie włożony z powrotem do urządzenia z zamkniętą pokrywą i napełniony wodą do lub powyżej minimalnego poziomu. przed włączeniem urządzenia.

14. Nie wyjmuj miejsca na filtr podczas parzenia kawy. Przed wyjęciem miejsca na filtr w celu zaparzenia dodatkowej kawy należy upewnić się, że świecą się trzy kontrolki. Należy również zachować ostrożność podczas wyjmowania go, ponieważ jego metalowe części będą gorące. Upewnij się, że trzymasz go za uchwyt i używasz klipsa mocującego filtr, aby pozbyć się fusów. Należy zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia z gorącymi płynami.

15. Nie należy wyjmować zbiornika wody, dopóki urządzenie nie zostanie wyłączone.

16. To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego zegara lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

17. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane.


18. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.

19. Przed demontażem jakichkolwiek części i akcesoriów należy upewnić się, że trzy kontrolki są włączone, nacisnąć przycisk zasilania do pozycji wyłączenia "O" i odłączyć urządzenie od zasilania.

20. Nie należy wyjmować miejsca na filtr w żadnym momencie procesu parzenia.

21. Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania miejsca na filtr. Metalowe części mogą być nadal bardzo gorące. Ponadto na górze filtra może znajdować się gorąca woda. Trzymaj go wyłącznie za uchwyt i usuwaj zmieloną kawę za pomocą klipsa mocującego filtr.

22. Jeśli kawa nie kapie, filtr jest zatkany. Wyłącz urządzenie i poczekaj, aż ostygnie. Blokada może być spowodowana zbyt drobno zmieloną kawą. Zbyt drobno zmieloną kawą, patrz rozdział "PROBLEMY I PRZYCZYNY".

23. W PRZYPADKU CZYSZCZENIA RURKI DO DYSPENSOWANIA MLEKA: Umieść duży kubek pod rurką. Napełnij zbiornik na mleko wodą i umieść go z powrotem na urządzeniu. Obróć pokrętko regulacji spieniania zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji czyszczenia "  ", a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk latte/czyszczenia przez 3 sekundy i zwolnij go, aby aktywować funkcję czyszczenia, pozwól urządzeniu dozować wodę przez rurkę przez około 30 sekund, a następnie naciśnij raz przycisk latte/czyszczenia, aby zatrzymać proces.

24. Nie umieszczać na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego ani w rozgrzanym piekarniku.

25. Nie używaj urządzenia do celów innych niż zamierzone.

26. Nie pozostawiać urządzenia włączonego bez nadzoru.

27. To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;

- Hotele, motele, pensjonaty oraz inne miejsca jako baza noclegowa

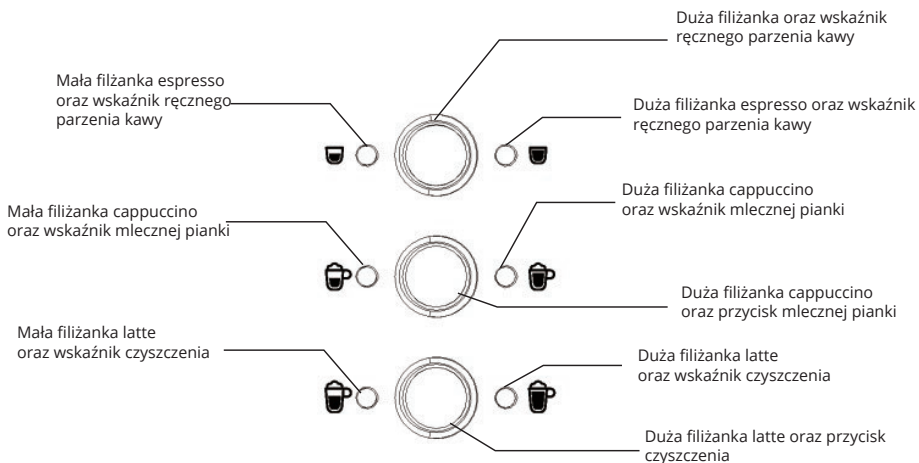
28. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach!

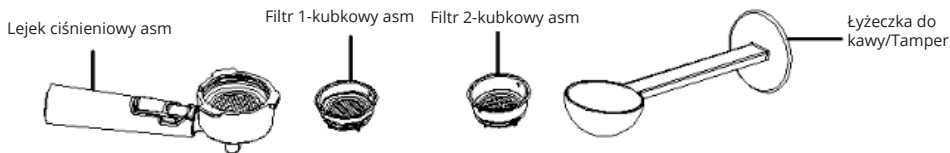
29. Należy zachować niniejszą instrukcję.

## UWAGA: CIŚNIENIE

Aby uniknąć poparzenia części ciała i/lub innych obrażeń spowodowanych gorącą parą i wodą lub uszkodzenia urządzenia, nigdy nie wyjmuj zbiornika wody ani portafiltera, gdy ekspres do kawy parzy kawę lub spienia piankę. Przed wyjęciem filtra portafiltera w celu zaparzenia dodatkowych filiżanek kawy należy upewnić się, że świecą się trzy kontrolki. Jeśli konieczne jest dodanie większej ilości wody lub mleka do zbiorników, należy upewnić się, że trzy kontrolki są włączone i wyłączyć urządzenie, naciskając czerwony przycisk z boku urządzenia do pozycji wyłączenia "O".

## Wygląd produktu





## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, naciskając przełącznik znajdujący się z boku urządzenia. Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego.

2. Usuń naklejki i etykiety z urządzenia.

3. Najpierw wyjmij, a następnie umyj zbiornik na wodę, zbiornik na mleko, dwa filtry, lejek ciśnieniowy i miarkę do kawy w wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu. Dokładnie wypłucz wszystkie elementy i umieść je z powrotem w urządzeniu.

4. Przed umieszczeniem lub wyjęciem filtra ciśnieniowego i filtra z urządzenia należy zapoznać się z instrukcjami w sekcji "USTAWIANIE FILTRA PORTA".

5. Aby wyczyścić wnętrze urządzenia, wykonaj czynności wymienione w sekcji "PRZYGOTOWYWANIE CAPPUCCINO", używając wody w obu zbiornikach i bez kawy w filtrze. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie próbuj dostać się do jego wewnętrznych części.

UWAGA: Aby urządzenie działało prawidłowo, należy je czyścić po każdym użyciu.

## WAŻNE - PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY

Aby zalać urządzenie, uruchom cykl parowy na 90 sekund, wykonując poniższe czynności:

1. Napełnij zbiornik wody pomiędzy poziomami "Min" i "Max".

2. Napełnij zbiornik na mleko wodą pomiędzy poziomami "Min" i "Max".

3. Wybierz jeden z filtrów i umieść go na lejku pod ciśnieniem asm. Umieść lejek pod ciśnieniem w urządzeniu, upewniając się, że jest prawidłowo zablokowany i umieść pod nim kubek. Upewnij się również, że końcówka rurki dozującej spienione mleko znajduje się wewnątrz kubka.

4. Podłącz urządzenie do odpowiedniego gniazdka.







5. Włącz przełącznik "I".

6. Sześć kontrolki panelu sterowania zacznie migać. Gdy kontrolki zaczną świecić, naciśnij dwukrotnie przycisk cappuccino ☕

7. Po zakończeniu tego procesu sześć paneli sterowania zaświeci się na stałe. Urządzenie zostało zalane i jest gotowe do użycia.

## WYBÓR ODPOWIEDNIEGO KUBKA

Przed przygotowaniem napoju należy wybrać odpowiedni rozmiar kubka zgodnie z poniższą tabelą:

RODZAJ NAPOJU		
Espresso	Pojedyncze (  )	60ml
	Podwójne (  )	119ml
Cappuccino	Pojedyncze (  )	178ml
	Podwójne (  )	355ml
Latte	Pojedyncze (  )	178ml
	Podwójne (  )	355ml

## WYBÓR ODPOWIEDNIEJ KAWY

### KAWA

Kawa powinna być świeżo zmielona i ciemno palona. Możesz wypróbować francuską lub włoską kawę mieloną do espresso. Wstępnie zmielona kawa zachowuje swój smak przez 7-8 dni, pod warunkiem, że jest przechowywana w szczelnym pojemniku i w chłodnym, ciemnym miejscu. Nie przechowywać w lodówce ani zamrażarce. Całe ziarna zaleca się zmielić tuż przed użyciem. Ziarna kawy przechowywane w szczelnym pojemniku zachowują swój smak do 4 tygodni.

### MIELENIE

Jest to ważny krok w procesie parzenia espresso. Kawa musi być drobno zmielona. Prawidłowo zmielona kawa powinna przypominać sól.

Jeśli mielenie jest zbyt drobne, woda nie będzie przepływać przez kawę nawet pod ciśnieniem. Takie zmielone ziarna wyglądają jak proszek i w dotyku przypominają mąkę, gdy rozetrze się je palcami.

Jeśli mielenie jest zbyt grube, woda przepływa przez kawę zbyt szybko, uniemożliwiając wydobycie pełnego smaku.

Aby uzyskać jednolitą konsystencję, należy używać wysokiej jakości młynka.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA WODY

- a. Napełnij zbiornik na wodę wodą. Jeśli zbiornik został wyjęty z urządzenia w celu napełnienia go wodą, należy upewnić się, że został on szczelnie włożony z powrotem na swoje miejsce. Napełnij zbiornik żądaną ilością wody, upewniając się, że mieści się ona w zakresie oznaczeń "MIN" i "MAX" na zbiorniku. Nigdy nie używaj ciepłej lub gorącej wody do napełniania zbiornika.
- b. Zamknij pokrywę zbiornika wody i umieść ją z powrotem w urządzeniu, upewniając się, że jest dobrze dopasowana.

### NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA MLEKO

Jeśli planujesz przygotować cappuccino lub latte, wyjmij zbiornik na mleko z urządzenia i otwórz pokrywę, a następnie wlej szacowaną ilość zimnego mleka między poziomami "MIN" i "MAX". Po zakończeniu umieść zbiornik na mleko z powrotem w urządzeniu, upewniając się, że jest dobrze dopasowany.

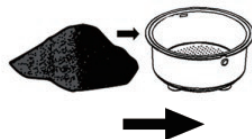
Uwaga: Możesz użyć dowolnego rodzaju mleka, tj. mleka pełnotłustego, niskotłuszczowego, organicznego lub sojowego.

#### WYBÓR FILTRA

Wybierz filtr, który ma być używany w następujący sposób:

A. Pojedynczy kubek - użyj filtra do pojedynczej porcji espresso, jeśli używasz kawy mielonej.

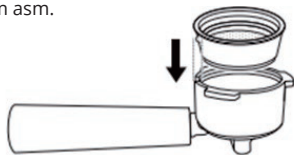
B. Jeden większy kubek lub dwa mniejsze kubki - użyj filtra dla większego kubka.



**UWAGA:** Filtr kapsułkowy dołączony do urządzenia został zaprojektowany do pracy wyłącznie z kapsułkami ESE (45 mm).

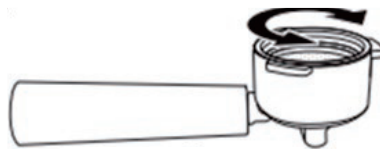
#### ZAKŁADANIE FILTRA

a. Aby włożyć wybrany filtr do lejka pod ciśnieniem asm, należy wyrównać wycięcie na filtrze z rowkiem wewnątrz lejka pod ciśnieniem asm.



b. Obróć filtr w lewo lub w prawo, aby go zablokować.

Pomoże to zabezpieczyć filtr w lejku pod ciśnieniem.



**UWAGA:** Aby wyjąć i wyczyścić filtr, należy obrócić filtr w lewo lub w prawo, aby wyrównać wycięcie filtra z rowkiem wewnątrz lejka pod ciśnieniem.

**OSTRZEŻENIE:** Przed przystąpieniem do wyjmowania filtra należy upewnić się, że filtr ostygł.

## NAPEŁNIANIE KAWĄ

Umieść wybrany filtr na lejku pod ciśnieniem w następujący sposób:

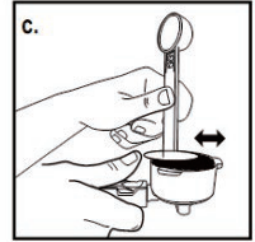
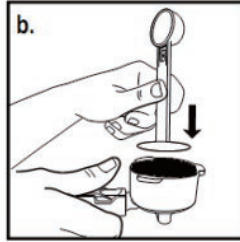
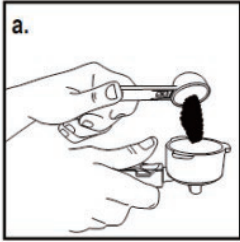
DLA KAWY MIELONEJ:

a. Napełnij filtr świeżą, drobno zmieloną kawą espresso

Uwaga: ilość zmielonej kawy nie może przekroczyć oznaczenia MAX.


b. Mocno i równomiernie ubij zmieloną kawę.


c. Wyczyść nadmiar kawy z obręczy, aby zapewnić odpowiednie dopasowanie pod głowicą zaparzającą.

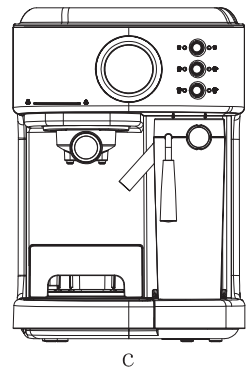
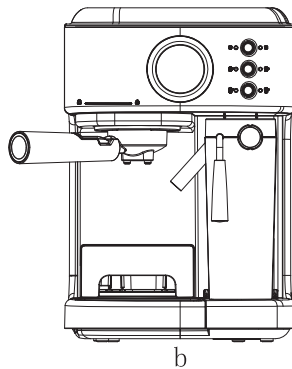
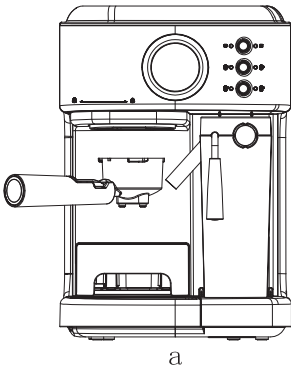


## UMIĘSZCZENIE LEJKA POD CIŚNIENIEM W POZYCJI

a. Umieść lejek ciśnieniowy asm pod głowicą zaparzającą, przymocuj lejek ciśnieniowy asm, najpierw przesuwając zacisk ustalający do tyłu.

b. Ustaw uchwyt tak, aby pokrywał się z ikoną otwartej blokady  na urządzeniu i pasował do rowka.

c. Następnie powoli obróć go w prawo, aż zacisk mocujący zostanie wyrównany z symbolem zamkniętej blokady  na urządzeniu.



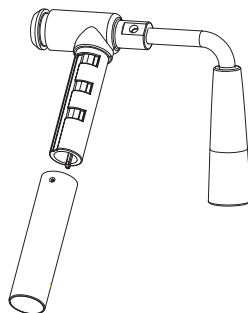
Uwaga: Rurka spieniąca jest bardzo gorąca, należy zachować ostrożność.

## UMIESZCZANIE KUBKA(ÓW)

- Wyciągnij wspornik tacy ociekowej, jeśli do parzenia espresso używasz małej filiżanki typu "demitasse".
- Jeśli do parzenia cappuccino używana jest większa filiżanka, uchwyt tacki ociekowej powinien znajdować się w jej komorze.
- Jeśli do parzenia kawy latte używana jest większa filiżanka, wspornik tacy ociekowej powinien znajdować się wewnątrz komory.

### UWAGA:

Podczas parzenia cappuccino lub latte należy wyregulować dźwignię rurki spieniającej, aby umieścić rurkę dozującą spienione mleko wewnątrz używanej filiżanki, dodatkowo można również dostosować długość rurki dozującej spienione mleko, blokując ją w różnych pozycjach dźwigni rurki spieniającej, aby dostosować ją do różnych rozmiarów filiżanek. Można go również wyczyścić, obracając go, a następnie mocując.



## WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

- Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do zasilania.
- Sześć wskaźników na panelu sterowania zacznie migać podczas podgrzewania, aż woda osiągnie idealną temperaturę. Gdy sześć wskaźników zaświeci się na stałe, urządzenie jest gotowe do użycia.

## WYBÓR FUNKCJI

### PRZYGOTOWYWANIE ESPRESSO

- Naciśnij przycisk kawy jeden raz (podświetli się ikona ☐), zaparz kawę w jednej filiżance.
- Naciśnij przycisk kawy dwukrotnie (podświetli się ikona ☐☐), aby zaparzyć podwójną filiżankę kawy.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk kawy przez 3 sekundy (☐☐☐ podświetli się w tym samym czasie), zaparz dużą filiżankę kawy. Gdy ilość kawy będzie wystarczająca, naciśnij dowolny przycisk, aby zakończyć proces. Urządzenie może zaparzyć espresso zgodnie z ustawieniami i może zatrzymać się automatycznie, gdy ikony ☐☐ będą się stale świecić, co będzie oznaczało zakończenie procesu parzenia espresso.

Ostrzeżenie: po zakończeniu parzenia kawy nie wyjmuj natychmiast filtra, odczekaj 10 sekund.

## PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO

Przed zaparzeniem cappuccino należy ustawić pokrętło regulacji spieniania w położeniu środkowym. Ilość spienionego mleka można dostosować do własnych preferencji, obracając pokrętło regulacji spieniania w prawo " ♁ " w celu uzyskania większej ilości spienionego mleka i w lewo " ♁ " w celu uzyskania mniejszej ilości spienionego mleka.



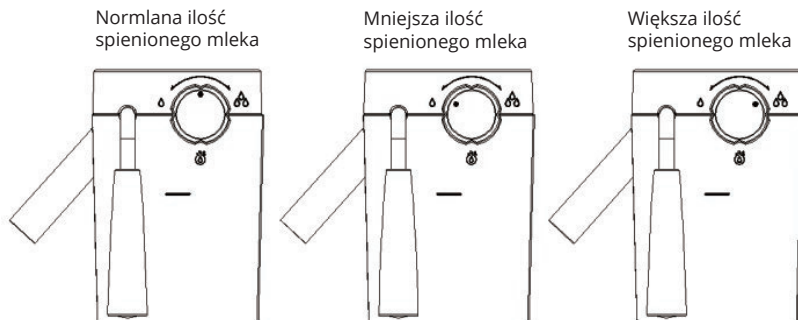
Uwaga: Intensywność spieniania można regulować podczas cyklu parzenia.

- Naciśnij przycisk Cappuccino jeden raz, aby zaparzyć małą filiżankę cappuccino.
- Naciśnij przycisk Cappuccino dwukrotnie, aby zaparzyć dużą filiżankę cappuccino.

Urządzenie rozpocznie parzenie cappuccino zgodnie z dokonany wybór.

## PRZYGOTOWANIE LATTE

Przed przygotowaniem latte dostosuj ilość spienionego mleka do swoich preferencji, obracając pokrętło regulacji spieniania w prawo " ♁ ", aby uzyskać więcej spienionego mleka, lub w lewo " ♁ ", aby uzyskać mniej spienionego mleka.



- a. Naciśnij przycisk Latte jeden raz, aby zaparzyć małą filiżankę latte.
- b. Naciśnij przycisk Latte dwukrotnie, aby zaparzyć dużą filiżankę latte.

#### PRZYGOTOWYWANIE SPIENIONEGO MLEKA

Urządzenie umożliwia również przygotowanie wyłącznie spienionego mleka. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Cappuccino przez 3 sekundy, jeśli chcesz dodać więcej pianki do napoju lub przygotować spienione mleko do innego napoju, np. macchiatto, gorącej czekolady, herbaty latte itp. Po zakończeniu naciśnij ponownie przycisk Cappuccino, aby wyłączyć urządzenie.

#### PO PRZYGOTOWANIU NAPOJÓW Z MLEKIEM

Po zakończeniu przygotowywania napoju z mlekiem można przechowywać zbiornik mleka urządzenia bezpośrednio w lodówce (gotowy do użycia następnym razem) lub wyłączyć resztki mleka. Jeśli w ciągu 15 minut nie zostanie wykonana żadna operacja, urządzenie przejdzie w tryb uśpienia. Naciśnięcie dowolnego przycisku spowoduje wybudzenie urządzenia.

#### INFORMACJE O RODZAJACH KAWY

##### ESPRESSO

Unikalna metoda parzenia kawy, w której gorąca woda jest wtłaczana przez drobno zmieloną kawę. Popularny w Europie napar jest o wiele bogatszy i bardziej treściwy niż zwykła kawa parzona. Ze względu na jego bogactwo, espresso jest zwykle podawane w porcjach od 44 do 59 ml (1,5 do 2 uncji), w filiżankach typu demitasse.

##### CAPPUCCINO

Napój składający się w 1/3 z espresso, w 1/3 z mleka gotowanego na parze i w 1/3 z mleka spienionego.

##### LATTE

Napój przygotowywany z około 1/4 espresso i 3/4 mleka spienionego.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać WSZYSTKIE instrukcje, przestrogi, uwagi i ostrzeżenia zawarte w niniejszej instrukcji obsługi. Podczas korzystania z urządzenia niektóre części i akcesoria nagrzewają się i wymagają schłodzenia. Właściwa pielęgnacja i konserwacja zapewnią długą żywotność automatycznego ekspresu do espresso, cappuccino i latte oraz jego bezawaryjne działanie. Należy zachować niniejszą instrukcję i często do niej zaglądać w celu uzyskania wskazówek dotyczących czyszczenia i konserwacji.

## ODKAMIENIANIE

Gdy zbiornik na mleko znajduje się na swoim miejscu, urządzenie przypomni użytkownikowi o konieczności przeprowadzenia odkamieniania za pomocą sześciu szybko migających na przemian wskaźników. W tym czasie użytkownik powinien napełnić zbiornik na wodę 600 ml czystej wody i środkiem do odkamieniania, a następnie nacisnąć jednocześnie przyciski Espresso i Latte, po czym urządzenie automatycznie przejdzie w stan odkamieniania, a następnie sześć wskaźników będzie powoli migać naprzemiennie. Po około półgodzinnej pracy sześć wskaźników będzie szybko migać naprzemiennie, Następnie użytkownik powinien opróżnić zbiornik na wodę i napełnić go 600 ml czystej wody, po czym ponownie nacisnąć jednocześnie przyciski Espresso i Latte, a urządzenie będzie kontynuować usuwanie kamienia, w tym czasie sześć wskaźników będzie powoli migać naprzemiennie, po około półgodzinnej pracy urządzenie zakończy proces odkamieniania i powróci do stanu gotowości.

### UWAGA:

- 1) Można nacisnąć dowolny przycisk funkcyjny, aby wykonać odpowiednią funkcję, gdy urządzenie przypomina o konieczności usunięcia kamienia. Po zakończeniu wykonywania odpowiedniej funkcji urządzenie będzie nadal przypominać o konieczności usunięcia kamienia.
- 2) Proces odkamieniania można zatrzymać w dowolnym momencie, naciskając dowolny przycisk, po czym urządzenie będzie nadal przypominać użytkownikowi o konieczności przeprowadzenia odkamieniania. Urządzenie przejdzie w normalny tryb czuwania dopiero po zakończeniu całego procesu odkamieniania.

### PRAWIDŁOWE STOSOWANIE KAWY MIELONEJ DO EKSPRESÓW DO KAWY

Nie używaj kawy mielonej palonej w cukrze ani ziaren kawy palonej w cukrze, ponieważ spowodują one zatkanie filtra i uszkodzenie urządzenia. W razie przypadkowego użycia kawy palonej w cukrze należy zaprzestać korzystania z urządzenia i dostarczyć je do najbliższego centrum serwisowego w celu przeprowadzenia konserwacji. Zalecamy okresowe odkamienianie urządzenia w celu utrzymania go w dobrym stanie technicznym.

## CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA MLEKO I RURKI SPIENIAJĄCEJ

Mimo że zbiornik na mleko można przechowywać z resztkami mleka w lodówce, ważne jest regularne czyszczenie zbiornika i rurki spieniającej, aby uniknąć zatykania i gromadzenia się pozostałości. Aby wyczyścić zbiornik na mleko, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Wyjmij zbiornik na mleko z urządzenia.
2. Zdejmij pokrywę zbiornika.
3. Złączyć rurki parowej można odłączyć obracając, można je wyczyścić wodą z kranu. Po wyczyszczeniu należy przymocować go do pokrywy zbiornika na mleko, obracając ją.
4. Podczas czyszczenia zbiornika na mleko można otworzyć silikonowy arkusz (nie wyciągać go), umyć go wodą z kranu. Po wyczyszczeniu umieść silikonowy arkusz z powrotem.
5. Wylej pozostałe mleko, opłucz i dokładnie umyj zbiornik na mleko i jego pokrywę ciepłą wodą z mydłem. Dokładnie wypłucz i wysusz. Nie używaj ściernych środków czyszczących ani zmywaków, ponieważ porysują one wykończenie. Zbiornik na mleko można również myć w zmywarce (w górnej półce).

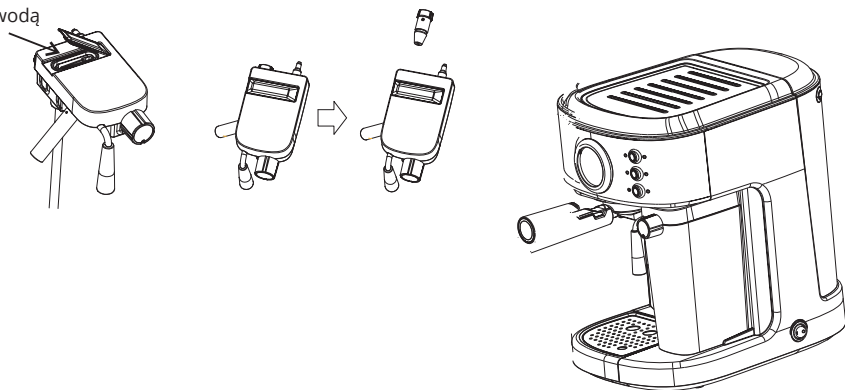
Nie należy umieszczać pokrywy zbiornika na mleko w zmywarce.

6. Umieść duży pusty kubek pod rurką spieniającą.
7. Obróć pokrętkę regulacji spieniania zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji czyszczenia "☼", a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk latte/czyszczenia przez 3 sekundy i zwolnij go, aby aktywować funkcję czyszczenia. Urządzenie zacznie wypuszczać parę przez rurkę spieniającą, odczekaj, aż w filiżance nie będzie widać mleka. Po zakończeniu naciśnij raz przycisk latte/czyszczenia, aby zatrzymać proces.

8. Usuń wodę pozostałą w zbiorniku na mleko i umieść go z powrotem w urządzeniu.

Uwaga: Aby zdemontować zbiornik na mleko, należy go nieco podnieść, a następnie wyciągnąć.

Przepłukać wodą



## CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA MLEKO I RURKI SPIENIAJĄCEJ

1. Przełącz przycisk zasilania z boku urządzenia do pozycji wyłączenia "O" i odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego.
2. Niektóre metalowe części mogą być jeszcze gorące. Nie dotykaj ich rękami, dopóki nie ostygną.
3. Wyjmij filtr portafiltr i wyrzuć fusy lub zużyłą kapsułkę. Umyj portafiltr i filtr ciepłą wodą z mydłem i dobrze je wypłucz. Nie myj portafiltru ani filtrów w zmywarce.
4. Przetrzyj dolną część głowicy zaparzającej wilgotną ściereczką lub ręcznikiem papierowym, aby usunąć ewentualne fusy z kawy.
5. Umieść portafiltr (bez filtra) z powrotem w głowicy zaparzającej urządzenia.
6. Umieść pustą dużą filiżankę pod portafiltrem.
7. Naciśnij raz przycisk espresso i pozwól urządzeniu parzyć kawę wyłącznie wodą, aż zatrzyma się automatycznie.

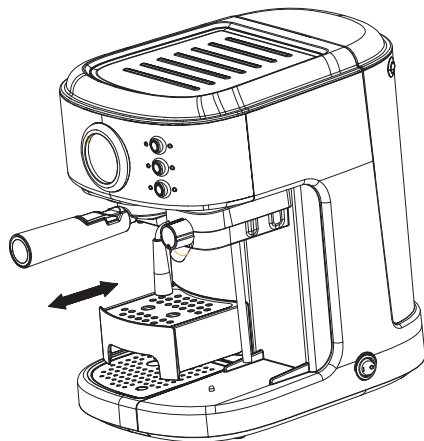
## CZYSZCZENIE ZBIORNIKA WODY

Pozostałą wodę należy usunąć, wyjmując zbiornik i odwracając go do góry nogami nad zlewem. Zaleca się opróżnianie zbiornika wody między kolejnymi użyciami. Umyj zbiornik na wodę z mydłem, dobrze wypłucz i wytrzyj do sucha. Zbiornik na wodę można również myć w zmywarce.

## CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

1. Przetrzyj obudowę miękką, wilgotną ściereczką. Nie używaj ściernych środków czyszczących ani zmywaków, aby nie porysować obudowy.
2. Nie należy przechowywać portafiltru w głowicy zaparzającej. Może to niekorzystnie wpłynąć na uszczelnienie między głowicą zaparzającą a portafiltrem podczas parzenia espresso. Portafiltr i filtr można przechowywać w sposób przedstawiony na poniższym rysunku.

**UWAGA:** Nie zanurzać urządzenia w wodzie.



## USUWANIE

Osady mineralne nagromadzone w urządzeniu wpływają na jego działanie. Urządzenie należy rozebrać, gdy zauważysz wydłużenie czasu parzenia espresso lub nadmierną ilość pary. Ponadto na powierzchni głowicy zaparządzającej mogą gromadzić się białe osady. Częstotliwość czyszczenia zależy od twardości używanej wody. W poniższej tabeli podano sugerowane częstotliwości czyszczenia.

### SUGEROWANE CZĘSTOTLIWOŚCI CZYSZCZENIA

Rodzaj wody	Częstotliwość czyszczenia
Miękka woda (woda filtrowana)	Co 80 cykli parzenia
Twarda woda (woda z kranu)	Co 40 cykli parzenia

### W CELU OCZYSZCZENIA ZBIORNIKA WODY:

1. Napełnij zbiornik świeżym, nierozcieńczonym białym octem domowym.
2. Pozostaw urządzenie na noc z roztworem octu w zbiorniku wody.
3. Wylej ocet, wyjmując zbiornik i odwracając go do góry nogami nad zlewem.
4. Dokładnie wypłucz zbiornik wody wodą z kranu, napełniając go do połowy wodą, a następnie wylewając wodę z powrotem do zlewu, powtarzając ten krok dwukrotnie.

### DO USUWANIA ZABRUDZEŃ Z CZĘŚCI WEWNĘTRZNYCH:

1. Upewnij się, że najpierw osuszyłeś wnętrze zbiornika na wodę, postępując zgodnie z powyższymi krokami "Osuszanie".
2. Upewnij się, że przycisk zasilania jest ustawiony w pozycji "O", a przewód zasilający jest odłączony od gniazdka elektrycznego. Napełnij zbiornik białym octem powyżej minimalnego poziomu w zbiorniku.
3. Włóż portafiltr (z filtrem i bez kawy) i umieść słoik/kawiarkę lub zwykły kubek na tacy ociekowej i pod portafiltrem.
4. Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.
5. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie "I", gdy sześć kontrolki panelu sterowania zaświeci się na niebiesko, naciśnij dwukrotnie przycisk Espresso.

Ocet zacznie przepływać przez urządzenie i zatrzyma się automatycznie.

6. Umieść dzbanek lub dużą filiżankę (o pojemności co najmniej 325 ml / 11 uncji) pod rurką. Napełnij zbiornik na mleko wodą i umieść go z powrotem na urządzeniu. Obróć pokrętło regulacji spieniania zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji czyszczenia " ☉ ", a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk Latte przez 3 sekundy, aby aktywować funkcję czyszczenia. Pozwól urządzeniu dozować wodę przez rurkę przez około 30 sekund, a następnie naciśnij dwukrotnie przycisk Latte, aby zatrzymać proces.
7. Powtórz kroki 1 - 6 w razie potrzeby, używając tylko wody z kranu, aby wypłukać wszelkie pozostałe ślady octu z urządzenia.

## Tryb ręcznego odkamieniania

Po 500 cyklach pracy urządzenie uruchomi alarm odkamieniania, a wskaźniki cappuccino i latte będą migać po kolei. Jeśli odkamienianie nie zostanie wykonane na czas, może dojść do zablokowania systemu odprowadzania wody.

Uwaga: Jeśli chcesz usunąć kamień przed wykonaniem 500 cykli, możesz to zrobić ręcznie w następujący sposób:

1. Upewnij się, że przełącznik zasilania znajduje się w pozycji "O", a przewód zasilający jest odłączony. Wlej 400 ml białego octu i 600 ml wody do zbiornika na wodę. Zamontuj zbiornik na mleko w urządzeniu, obróć pokrętko regulacji spieniania zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji czyszczenia.
2. Naciśnij przełącznik zasilania do pozycji "I", wskaźniki Cappuccino i Latte będą migać po kolei. Naciśnij jednocześnie przycisk Espresso i przycisk Latte, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb odkamieniania. 6 wskaźników zacznie migać po obróceniu okręgu zgodnie z ruchem wskazówek zegara, z rurki dozownika spienionego mleka zacznie wypływać gorąca woda i para, po 10 minutach urządzenie przejdzie w tryb gotowości, 6 wskaźników zaświeci się.
3. Wylej resztki roztworu odkamieniającego i wyczyść zbiornik wody, napełnić odpowiednią ilością czystej wody, zaparzyć dwie filiżanki espresso w sposób ciągły, a następnie zaparzyć dwie filiżanki latte w sposób ciągły, czyszczenie zakończone. 6 wskaźników zaświeci się, urządzenie powróci do trybu gotowości, po 500 cyklach pracy urządzenie ponownie przypomni o odkamienianiu.

## Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie wypływa.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Brak wody w zbiorniku.</li> <li>2. Zbyt drobno zmielona kawa.</li> <li>3. Zbyt dużo kawy w filtrze.</li> <li>4. Urządzenie nie zostało włączone lub podłączone.</li> <li>5. Kawa została zbyt mocno ubita/zagęszczona.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dolej wody.</li> <li>2. Użyj kawy o średniej grubości mielenia.</li> <li>3. Napełnij filtr mniejszą ilością kawy.</li> <li>4. Podłącz urządzenie do gniazda elektrycznego i włącz je.</li> <li>5. Napełnij filtr kawą, nie ubijaj jej zbyt mocno.</li> </ol>
Kawa wypływa wokół krawędzi portafiltera.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Portafiltr nie został obrócony do pozycji pełnej blokady.</li> <li>2. Fusy z kawy wokół krawędzi kosza filtra.</li> <li>3. Zbyt dużo kawy w filtrze.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Obróć uchwyt filtra do pozycji pełnej blokady.</li> <li>2. Wytrzyj obręcz</li> <li>3. Napełnij mniejszą ilością kawy.</li> </ol>
Mleko nie jest spienione lub nie wypływa z rurki spieniającej.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Brak wystarczającej ilości pary.</li> <li>2. Mleko nie jest wystarczająco zimne.</li> <li>3. Rurka spieniająca jest zablokowana.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Upewnij się, że w zbiorniku znajduje się wystarczająca ilość wody.</li> <li>2. Schłódź mleko i dzbanek do spieniania przed przygotowaniem cappuccino.</li> <li>3. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby wyczyścić zbiornika na mleko i rurkę spieniającą.</li> </ol>
Kawa wypływa zbyt szybko.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kawa jest zbyt grubo zmielona.</li> <li>2. Niewystarczająca ilość kawy w filtrze.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Użyj drobno zmielonej kawy.</li> <li>2. Użyj odpowiedniej ilości kawy.</li> </ol>
Kawa jest za słaba.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nieodpowiedni filtr.</li> <li>2. Zbyt grubo zmielona kawa.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Użyj odpowiedniego filtra.</li> <li>2. Użyj drobo zmielonej kawy.</li> </ol>
Trzy wskaźniki panelu sterowania migają naprzemiennie.	Brak wody w zbiorniku na wodę.	Dolej wody do zbiornika na wodę.

## Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

**CE** Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmienną stan fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora /  
producenta dostępne na stronie internetowej  
<https://serwis.innpro.pl/gwarancja>